

MANERA DE DIVIDIR Y TIRAR LA BASURA DE CASA EN IRUMA

Favor de sacar la basura antes de las 8:30 am del día de recolección



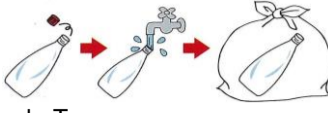
“A partir de abril de 2023, todos los productos fabricados íntegramente en plástico (incluido el plástico duro) deberán eliminarse como el grupo Plásticos y Vinilos”.

Favor de llenar el día donde usted vive

CATEGORÍA	DÍA DE RECOGER	ARTÍCULO	MANERA DE TIRAR		
Combustible	Cada Semana	Basura de cocina (escurrir bien), ramas*hojas, pañales (quitar excrementos), ropa sucia (cortar en menos de 30cm), videocasete caseta (incluye la caja), zapato, pantuflas, peluche pequeño, sombrero, guantes, pelota de beisbol, soccer, tenis y golf, conchas etc. ramas y tableros, cortar y amarrar con cordón y menos de 10cm diámetro o de largo menos de 30cm.	Meter en la bolsa incolora transparente o semi-transparente		
	El Día				
Incombustible	Cada Semana	Producto metálico (olla, papel aluminio), cerámicas, taza de cristal, producto electrónico de tamaño pequeño, lámpara de incandescencia, paraguas etc.	Meter en la bolsa incolora transparente		
	El Día	Latas excepto para la bebida y para las frutas			
		El spray (incluye extinguidor del tipo spray) y hornillo de gas en mesa usar completamente la bombona y dejar hoyo. Usar completamente el encendedor de gas. Favor de dividir en otra bolsa estas cosas. (el spray, la bombona del gas y encendedor puede meter en la misma bolsa)	Meter en la bolsa incolora transparente		
Reciclajes	Plástico	Cada Semana	Artículos hechos totalmente de plástico (productos de plástico duro como juguetes y cepillos de dientes, espuma de poliestireno, tapas y etiquetas de botellas de plástico, envases para detergentes, etc., bandejas de comida, limas transparentes, esponjas, etc.) con un lado menos de 50 cm de longitud. Los recipientes con contenido adherido deben lavarse. En caso que no se puedan eliminar las manchas, deseché pequeñas cantidades en los residuos ustibles. Si hay otros materiales adheridos, como metal o vidrio, retírelos y sepárelos por materiales. Si no se pueden eliminar, deséchelos como residuos no combustibles.	Meter en la bolsa incolora transparente	
	Papeles	Cada	Trapo	ropas, toallas, cortinas (incluye sweter y cortina de encaje) Si están sucios, mojados o rotos, favor de cortar y tirar en la basura Combustible.	Los que están mojados y sucios no son recursos. Si está lloviendo o nevando lo más posible tirar para la vez siguiente. Favor de dar la prioridad a las actividades de reciclaje que hay en los clubs de los niños y de PTA.
			Periódicos/Encarte	No es necesario dividirlos.	
		El Día	Revistas/Papeles Misceláneos	Libros, diccionarios también incluye cómo revistas papeles misceláneos significa papeles que sale de la casa excepto periódico, revistas y cartones.	
			Cartón	Favor de doblar y atar. Cartón es papel ondulado que tiene corazón. El broche tirar a la basura Incombustible	
	Botellas/Latas/Botellas de Plástico	Cada	Botellas	Todo el tipo de botellas (Incluye las que están quebradas) Favor de enjuagar con el agua. La tapa del plástico a la basura de Plástico, fuera de estos a la basura Incombustible.	
			Latas	Solamente latas de jugos, cervezas y de frutas Fuera de estas a la basura incombustible. No es necesario dividir los alminios y aceros. Favor de enjuagar con el agua.	
		El Día	Botellas de Plástico	Solamente la marca que tiene [PET1] en la botella, que son de refrescos, bebida alcohólica, y salsa soya. Favor de enjuagar con el agua y aplastar. La tapa y la etiqueta a la basura Plástico	
	Basura Dañosa		Las pilas, la pila botón, la pila recargable, el tubo fluorescente, la bombilla ahorradora, la luz de mercurio, el termómetro de mercurio. Favor de envolver los tubos fluorescentes en el papel o el periódico. La Lámpara de incandescencia a la basura Incombustible.	Meter cada tipo en la bolsa incolora transparente	
Basura de Tamaño Grande (de Pago)		El armario, los productos electrónicos (aspiradora, ventilador, video, microondas, laptop, impresora de laptop, etc.) bicicleta, alfombra, tabla de esquí y snowboard, estufa, futón, asiento, tabla, silla de seguridad para los bebés, la caja para ropa, palo para tender la ropa, mesa, jardinera grande etc. Peluche grande y cojín etc, si lo puede cortar en menos de 30cm pueden tirar a la basura Combustible. (Sin embargo se tira poco a poco con la basura Combustible). Reservación a 2934-55476	Meter cada tipo en la bolsa incolora transparente		

Manera de tirar La Basura para Reciclaje

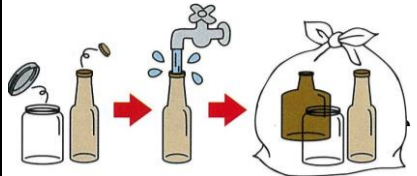
Plásticos
Artículos hechos totalmente de plástico
Si hay otros materiales adheridos, como metal o vidrio, retírelos y sepárelos por materiales.



- 1 Quitar la Tapa
- 2 Enjuagar adentro
- 3 Meter y tirar a la bolsa incolora transparente


✳Favor de enjuagar muy bien.

Botellas
Todas las botellas
(incluye las que están quebrada)




- 1 Quitar la Tapa
- 2 Enjuagar adentro
- 3 Meter y tirar a la bolsa incolora transparente

Latas
Latas de bebidas como jugos y cervezas
latas de frutas
Fuera de estas a la basura incombustible



- 1 Enjuagar adentro
- 2 Meter y tirar a la bolsa incolora transparente

Botellas de Plástico
Refrescos (jugos • agua etc)
Bebida alcohólica (sake • syochu • wiski • mirin), salsa soya



- 1 Quitar la tapa
- 2 Enjuagar adentro
- 3 Aplastar
- 4 Meter y tirar a la bolsa incolora transparente

Solamente la marca que tiene [PET1]

Favor de dividir cada tipo. La tapa de plástico a la basura Plástico, fuera de éstos a la basura Incombustible.

Trapo
Ropas, Toallas, Cortinas etc




Meter y tirar a la bolsa incolora transparente
No es necesario quitar el boton y el cierre.
Si están sucios, mojados y rotos no son reciclable.

Periódicos/Propagandas
Periódico y Encarte



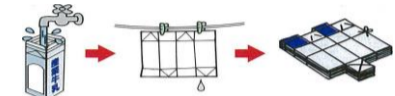
Amarrar con cordón en forma de cruz
No es necesario dividirlos.

Cartón



Quitar el broche, doblar y amarrar con cordón en forma de cruz
El broche a la basura Incombustible.

Cartón de Leche
La parte interior si está laminado con aluminio, tirar a la basura Combustible



- 1 Enjuagar adentro
- 2 Abrir y secar
- 3 Amarrar con cordón en forma de cruz

Favor de dividir cada tipo. Si está lloviendo o nevando lo más posible tirar para la vez siguiente.

Revistas
Revistas/ Libros/ Diccionarios
Amarrar con cordón forma cruz
Álbums y Archivadores tirar a la basura Combustible, los metálicos a la basura Incombustible

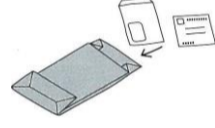


Papeles Misceláneos



Favor de atar las revistas y amarrar con cordón en forma de cruz.


Manera de Tirar (favor de tirar como siguiente forma mencionada)



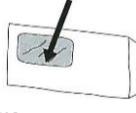
Solamente papeles Misceláneos amarrar con cordón y tirar
Meter en la bolsa de papel y tirar

Papeles Misceláneos ***significa papeles que sale de la casa excepto periódico, revistas y cartones.

Papeles Misceláneos (Ejemplo)
Caja de papel (de dulces y Kleenex), cuaderno, papel en blanco, sobre, postal, (Información Personal a la basura Combustible) Papel para envolver, Bolsa de Papel, Papel de nota, Calendarios, Carpeta, Cartón de papel del baño.
✳Favor de quitar si tienen metálicós



Vinilo elaborado de la bolsa y Bolsa de papel a la basura Combustible
Quitar el vinilo del sobre.

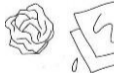


Quitar el vinilo del Kleenex y aplastar
Favor de quitar la parte de plástico y metálico

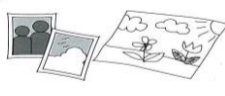
Papeles No Misceláneos (Ejemplo)
Favor de tirar como basura Combustible los que están mencionados.
Papel que esta bañado en vinilo, papel no carbónico, postal que está doblado, fotografía, como papel del vaso y papel del plato que estan elaborado en cera, papel impermeable, papel del carbon, papel nocarbonico, papel manchado, papel que está dibujado en pastel, papel de fragancia (jabón en polvo, caja del incienso), papel que está bañado en aluminio (la tapa de Maruchan etc)

Postal que está doblado y elaborada a la basura Combustible
Fotografía y Papeles que están dibujados en pastel

✳Información personal a la basura Combustible



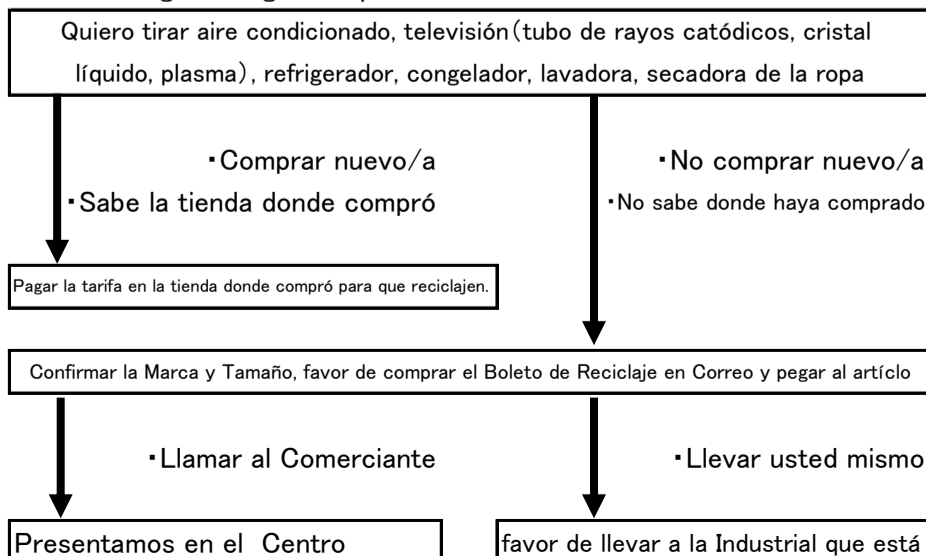
Papel mojado
Papel que se mancho de aceite.



Papel elaborado en aluminio (La tapa de Maruchan)

Derecho de Aparatos Electronicos Reciclado relacionado con la manera de tirar.

Por el Derecho de Aparatos Electronicos Reciclado, en Iruma como aire acondicionado, televisión, refrigerador, congelador, lavadora, secadora de la ropa no se puede tirar.
Favor de seguir el siguiente paso.



Tarifa

Tarifa para Reciclar
(Depende de la marca varia la tarifa, hay que pagar la comisión para domiciliar)

Aire Condicionado: 2,100yenes
Televisión: (Grande) 2,835yenes (Pequeño) 1,785yenes [Grande=Más de 16 pulgada Pequeño=Menos de 15 pulgada] Refrigerador·Congelador: (Grande) 4,830yenes (Pequeño) 3,780yenes [Grande=Más de 171litros Pequeño=Menos de 170 litros]
Lavadora·Secadora para la Ropa: 2,520yenes
• Si haya pedido para que lo lleve, es necesario pagar la comisión aparte.

Son Comerciantes designados cerca de Iruma

Nombre	Dirección	Teléfono
Kinoshita Friend S.A	1142 Sakanoshita Tokorozawa-Shi	04-2944-3737
Kinoshita Friend S.A Kawagoe Eigyosyo	886-9 Matsugo Oaza Kawagoe-Shi	049-272-7750
Nijontsuun S.A Saitama Shiten	6-37-3 Minamiotsuka	049-240-0201

de Limpieza favor de llamar.

mencionado en la lista derecha

Kawagoe Ryutsu Center

Kawagoe-Shi

075 275 0201

※En caso de que usted mismo lleve directamente al comerciante, favor de checar los horarios.